



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

E/CN.4/2000/NGO/44
1er février 2000

FRANÇAIS*
Original : ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-sixième session
Point 9 de l'ordre du jour provisoire

QUESTION DE LA VIOLATION DES DROITS DE L'HOMME ET DES LIBERTÉS
FONDAMENTALES, OÙ QU'ELLE SE PRODUISE DANS LE MONDE

Exposé écrit présenté par Pax Christi International, Mouvement
international catholique pour la paix, organisation non gouvernementale
dotée du statut consultatif spécial

Le Secrétaire général a reçu l'exposé écrit ci-après, qui est distribué
conformément à la résolution 1996/31 du Conseil économique et social.

[30 décembre 1999]

* Traduction fournie par l'auteur de l'exposé.

Droits économiques, sociaux et culturels : Militarisation de Porto Rico

1. Pax Christi international est opposé aux exercices militaires des Etats-Unis sur l'île de Vieques, à Porto Rico. Pax Christi international invite le Gouvernement des Etats-Unis à s'abstenir immédiatement de pratiquer des exercices militaires sur l'île en raison de leurs effets nocifs sur les habitants des îles et sur l'écosystème.

2. Au cours d'une mission d'entraînement au-dessus de l'île de Vieques, à Porto Rico, le 19 avril 1999, un FA-18 de la Marine des Etats-Unis décollant du porte-avions John F. Kennedy, a manqué sa cible prévue et lâché des munitions explosives sur un poste d'observation. Cet accident a fait un mort parmi les employés civils et plusieurs blessés. Ce n'est pas la première fois qu'un accident se produit pendant des exercices d'entraînement navals, causant des dégâts matériels ou mettant sérieusement en danger la vie des habitants de Vieques. En août 1941, le Congrès des Etats-Unis a approuvé la loi No 247, autorisant la construction d'une base navale sur l'île, qui comprenait alors 14 000 habitants. Quand les militaires se sont installés, ils ont occupé un total de 10 400 ha sur les 13 200 de l'île. Des milliers de personnes ont été expulsées des terres que leurs familles avaient cultivées pendant des siècles - avec souvent seulement 24 heures de préavis. On a payé aux gros propriétaires fonciers une somme forfaitaire, mais plus de 800 familles qui n'avaient aucune titre juridique sur les terres où elles avaient vécu n'ont reçu qu'une maigre compensation. Depuis ce temps, la base militaire des Etats-Unis, Camp Garcia, occupe la partie orientale de l'île et le service naval des munitions la partie occidentale. Les deux zones sont interdites et exclusivement réservées à l'usage de la Marine.

3. La population de Vieques réclame l'arrêt immédiat et définitif sur l'île de tous les exercices militaires. Elle subit une violation flagrante des droits de l'homme. Deux tiers de la petite île de Vieques ont été confisqués par la Marine, dans "l'intérêt public et pour la sécurité nationale", ce qui pendant six décennies a eu pour conséquence le sous-développement et une réduction de la qualité de la vie de cette communauté. Vieques n'est, en aucune façon, indispensable à la Marine ou à la sécurité nationale des Etats-Unis. Elle est seulement indispensable au bien-être de la population de l'île.

4. Vieques est située à six milles au sud-est de Porto Rico. Environ 72 % de ses quelque 9 000 habitants vivent au-dessous du seuil de pauvreté. Le Conseil municipal de Vieques fait état d'un taux de chômage de plus de 50 %. L'Ecole de la santé publique de l'Université de Porto Rico a constaté à Vieques un taux de cancer plus élevé de 27% que pour l'ensemble de Porto Rico. Une étude épidémiologique, prévue par une loi récente, devra déterminer les causes de l'élévation du taux de cancer. Les habitants de Vieques attribuent ce taux anormalement élevé à la dégradation de l'environnement provoquée par la Marine des Etats-Unis et les bombardements de l'OTAN, explication confirmée par des experts sur les questions de santé et d'environnement à Porto Rico.

5. En 1980, le Congrès des Etats-Unis, au cours série d'auditions publiques, s'est penché sur les activités de la Marine sur l'île et a exprimé son avis que la Marine devrait abandonner Vieques et chercher un autre lieu pour effectuer ses manoeuvres. En dépit de ces conclusions et recommandations du Congrès, deux

décennies plus tard, la Marine continue à bombarder et polluer l'île, ruinant l'écologie, les sites archéologiques et portant gravement atteinte à la sécurité et à la santé de ses résidents. Le 4 décembre 1999, cependant, le Président des Etats-Unis, Bill Clinton, à la suite des nombreuses protestations des résidents de l'île a ordonné le retrait progressif des forces des Etats-Unis sur cinq ans.

6. Pax Christi international invite le Gouvernement des Etats-Unis à arrêter immédiatement tous les exercices, manoeuvres et opérations militaires et de guerre. Ayant "hébergé" pendant presque six décennies la Marine des Etats-Unis, l'île et ses habitants en ont assez. L'île devrait être soumise à des contrôles, tous les produits chimiques dangereux, les explosifs et les munitions encore amorcées devraient en être retirés, et le Gouvernement des Etats-Unis devrait indemniser la population pour toutes ces années d'épreuves.

7. Des contrôles rigoureux portant sur l'état de l'environnement devraient être effectués par l'Agence de protection de l'environnement avec l'assistance des représentants du gouvernement de Porto Rico. En outre, une série d'études devraient être entreprises des agences fédérales, en accord avec des représentants du gouvernement du Porto Rico, pour évaluer l'état sanitaire, social, culturel et économique des habitants de Vieques et pour définir des programmes réalisables permettant d'y remédier ou de l'améliorer. Enfin un programme socio-économique et environnemental de restauration financé au niveau fédéral devrait mis en oeuvre.

8. Quand on aura répondu à ces besoins, le Gouvernement des Etats-Unis pourra, de bonne foi, remettre la terre qu'il a longuement occupée, à Vieques, au gouvernement de Porto Rico. Ce processus doit cependant être engagé dès maintenant. Dans cinq ans, il sera trop tard pour sauver cette île des dommages permanents causés à son écosystème et à ses habitants.
